

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Es ist wichtig, den Gasschlauch regelmäßig auf Risse, Verschleiß oder andere Schäden zu überprüfen. Bei Anzeichen von Schäden sollte der Schlauch sofort ausgetauscht werden.	It is important to check the gas hose regularly for cracks, wear or other damage. If there are any signs of damage, the hose should be replaced immediately.	Il est important de vérifier régulièrement que le tuyau de gaz ne présente pas de fissures, d'usure ou d'autres dommages. S'il y a des signes de dommages, le tuyau doit être remplacé immédiatement.	È importante controllare regolarmente che il tubo del gas non presenta crepe, usura o altri danni. Se sono presenti segni di danneggiamento, il tubo deve essere sostituito immediatamente.	Het is belangrijk om de gasslang regelmatig te controleren op scheuren, slijtage of andere beschadigingen. Als er tekenen van schade zijn, moet de slang onmiddellijk worden vervangen.	Es importante revisar periódicamente la manguera de gas para detectar grietas, desgaste u otros daños. Si hay signos de daño, la manguera debe reemplazarse inmediatamente.	Je důležité pravidelně kontrolovat plynovou hadici na praskliny, opotřebení nebo jiné poškození. Pokud se objeví jakékoli známky poškození, je třeba hadici okamžitě vyměnit.	Važno je redovito provjeravati ima li na crijevu za plin pukotina, istrošenosti ili drugih oštećenja. Ako postoje bilo kakvi znakovi oštećenja, crijevo treba odmah zamijeniti.	Važno je redovito provjeravati ima li na crijevu za plin pukotina, istrošenosti ili drugih oštećenja. Ako postoje bilo kakvi znakovi oštećenja, crijevo treba odmah zamijeniti.	Fontos, hogy rendszeresen ellenőrizze a gáztömlöt repedés, kopás vagy egyéb sérülés szempontjából. Ha bármilyen sérülés jelezik, a tömlöt azonnal ki kell cserélni.
Gassschläuche sollten nicht geknickt, gequetscht oder anderweitig mechanisch belastet werden, da dies zu Undichtigkeiten führen kann.	Gas hoses should not be kinked, crushed or otherwise subjected to mechanical stress, as this can lead to leaks.	Les tuyaux de gaz ne doivent pas être pliés, écrasés ou soumis à des contraintes mécaniques, car cela pourrait entraîner des fuites.	I tubi del gas non devono essere piegati, schiacciati o sottoposti in altro modo a sollecitazioni meccaniche, poiché ciò potrebbe causare perdite.	Gasslangen mögen nicht worden geknickt, platgedrückt oder anderszins an mechanische Belastung worden blootgestellt, omdat dit tot Lekkages kan leiden.	Las mangüeras de gas no deben doblarse, aplastarse ni someterse a ningún otro tipo de tensión mecánica, ya que esto puede provocar fugas.	Plynové hadice by se neměly lámat, mačkat nebo jinak mechanicky namáhat, protože to může vést k netěsnostem.	Cijevi za plin ne smiju se savijati, gnječiti ili na neki drugi način izlagati mehaničkom opterećenju jer to može dovesti do curenja.	Cijevi za plin ne smiju se savijati, gnječiti ili na neki drugi način izlagati mehaničkom opterećenju jer to može dovesti do curenja.	A gáztömlőket nem szabad megtörni, összetörni vagy más módon mechanikai igénybevételnek kitenni, mert ez szívárgáshoz vezethet.
Gassschläuche sind speziell für den Einsatz mit Gasen konzipiert und sollten nicht für andere Zwecke verwendet werden.	Gas hoses are specifically designed for use with gases and should not be used for any other purpose.	Les tuyaux de gaz sont spécialement conçus pour être utilisés avec des gaz et ne doivent pas être utilisés à d'autres fins.	I tubi del gas sono progettati specificamente per l'uso con i gas e non devono essere utilizzati per nessun altro scopo.	Gasslangen zijn speciaal ontworpen voor gebruik met gassen en mogen niet voor andere doeleinden worden gebruikt.	Las mangüeras de gas están diseñadas específicamente para usarse con gases y no deben usarse para ningúno otro propósito.	Plynové hadice jsou speciálně navrženy pro použití s plyny a neměly by se používat k žádnému jinému účelu.	Plinska crijeva su posebno dizajnirana za korištenje s plinovima i ne smiju se koristiti ni u koje druge svrhe.	Plinska crijeva su posebno dizajnirana za korištenje s plinovima i ne smiju se koristiti ni u koje druge svrhe.	A gáztömlők kifejezetten gázokkal való használatra készültek, és semmilyen más célra nem használhatók.